



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-111DM-1301/061/295

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 00686832
konajúci: **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO: 00002801
DIČ: 2020877749
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

obchodné meno: **A.G.E.S. s.r.o. Olcnava**
sídlo: Jarná 25, 053 61 Olcnava
Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice I , oddiel: Sro,
vložka č.: 9894/V
konajúci: **Ing. Peter Gonda, st.**, konateľ
Ing. Peter Gonda, ml., konateľ
IČO: 36 179 337
DIČ: 2020035996
banka: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa³:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

³ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 19.6.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-111DM-1301/061/295 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Na titulnej strane Zmluvy, na strane Prijímateľa, sa dopĺňa banka a číslo účtu nasledovne:

banka: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinok porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Ing. Peter Gonda, st.**, konateľ

Podpis: **Ing. Peter Gonda, ml.**, konateľ
Pečiatka

Prílohy:

Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti A.G.E.S. s.r.o. Olcava prostredníctvom modernizácie jej prístrojového vybavenia	
Kód ITMS	25110121061	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	1 - Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.1. - Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné investície do firiem	100 %	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100 %	Vídiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Spišská Nová Ves
Obec	Olcava
Ulica	Družstevná
Číslo	331/16

3. Ciele Projektu

Hlavný cieľ	Zvýšenie konkurencieschopnosti strojárstva na východnom Slovensku prostredníctvom zavádzania inovatívnych a vyspelých technológií, rešpektujúcich princípy TUR.
Špecifický cieľ 1	Modernizácia prístrojového vybavenia spoločnosti A.G.E.S. s.r.o. Olcava, umožňujúca rozšírenie jej výrobného sortimentu, rast zamestnanosti a vyššiu ochranu ŽP

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0	2014	1	2015
výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	2	2015
výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	0	2014	2	2015
výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	2	2015
výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2014	0	2015
výsledok	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	1	2015
dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	275 874,65	2007	747 821,00	2018
dopad	Nárast tržieb	Eur	647 049,06	2007	1 400 515,00	2018
dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2	2015	3	2018
dopad	Počet novovytvorených a udržaných pracovných miest - občania vo veku 15-29 rokov	počet	2	2015	2	2018
dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2015	2	2018

dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2015	1	2018
dopad	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1	2015	2	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0	2014	1	2015
výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	2	2015
dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2	2015	3	2018
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
výsledok						
dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	2	2015
výsledok	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	1	2015
dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2015	2	2018
dopad	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1	2015	2	2018

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Obstaranie obrábacieho centra pre opracovanie nadrozmerných zverencov	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	1
		Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2
		Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	2
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2
		Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Obstaranie obrábacieho centra pre opracovanie nadrozmerných zverencov	12/2014	06/2015	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	12/2014	06/2015	
Publicita a informovanosť	12/2014	06/2015	
Začatie prác na projekte	01.12.2014		

¹ V prípade uzatvorenia Zmluvy o poskytnutí NFP pred vypracovaním a schválením VO zo strany Vykonávateľa, uviesť ako realizujúcu organizáciu danej aktivity „Doplnené na základe vykonaného VO“

(Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	
Ukončenie prác na projekte (MM/RRRR)	30.06.2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	264 000,00	0	264 000,00	Obstaranie obrábacieho centra pre opracovanie nadrozmerných zvarencov
CELKOVO	264 000,00	0	264 000,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Obstaranie obrábacieho centra pre opracovanie nadrozmerných zvarencov	264 000,00	0	264 000,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0	0	0
Publicita a informovanosť		0	0	0
CELKOVO			0	264 000,00